市報 にいがた
発行日 毎週日曜日
発行所 新潟市役所
新潟市西堀通6番町866
電話 代表(28)1000
編集人 高橋甲子（担当市民企画部広報課）
印刷所 ㈱第一印刷所

市の人口

	前月比
人口	445,812 (+569)
男	218,737 (+233)
女	227,075 (+336)
世帯数	140,345 (+207)

54年11月末日現在

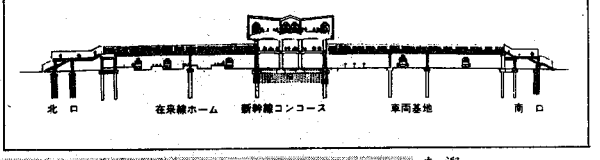
新潟駅東側連絡通路

"永年の夢"実現へ

来年10月供用開始予定

"市民永年の夢" 新潟駅南北連絡通路の建設――。このうち東側連絡通路の建設は、いよいよ橋台、橋脚の杭打ち工事が始まり、五十五年十月供用開始に向けて着々と作業が進められています。これが完成すると、歩いてわずか四・五分で行かれることになり、"夢"が実現することになります。

東側連絡通路計画図



歩いてわずか五分で……

昭和三十三年、いまの新潟駅ができ駅舎や鉄道線路などで新潟市は南北に分断され、市民や旅行者は大変なお便を強いられることになりました。

いよいよ橋脚などの杭打ち工事が始まりました。

それ以来、この連絡通路の建設は、地域住民はもとより、多くの市民の切実な願いとなりました。

こうした中で東側連絡通路建設事業は、昭和五十三年度から都市計画事業として総事業費約八億六千万円で、市が約五億円、国鉄が約三億六千万円をそれぞれ負担しあい、事業に着手しました。

この建設事業は、すでに実施設計を完了し、現在、建設に支障となる焼却炉、防護べい、電車の電機設備―など国鉄支障物件の移転を行っています。

また、今月から基礎地盤や橋台、橋脚の杭打ち工事、築造工事など下部構造物の工事がはじまっています。

そして、来年三月には鉄骨架設を行い、引き続き上屋の本体工事を行います。

長さ220㍍で屋根付き 日本でも初めて！

この連絡通路は二階建で、幅十㍍、長さ二百二十㍍、屋根付きで、南北の駅前広場を結ぶものです。

南口から北口へは、駅前広場や再開発で建てられるビルから連絡通路にのり、新幹線のコンコース（待合所、乗車券発売所、出札所にその他サービス施設が入る部分）を通って北口広場や北口駅舎に連絡できます。

これが完成すると、十㍍幅で内装、外装ともこれまでの跨線橋のイメージとは全く違った、日本でも初めてといっていいほど立派なものになります。

西側連絡通路

新幹線開業までに事業化のメドを

西側連絡通路についても各方面から切実な声があがっています。今年度は予備設計に入っており、今後、国鉄、国、県と調整を図りながら、新幹線の開業時までに事業化のメドを立てたいと考えています。

東港水道用水企業団 職員募集

～申し込みは、一月五日から～

試験日、試験場　一月下旬、市内で実施予定（受験申し込み受付後別途受験者に通知）

職種、採用予定人員　電気、水質管理、土木、事務補助（採用予定人員はそれぞれ一～二名程度）

内容　第一次試験（筆記試験、適正検査）第二次試験（第一次試験合格者を対象に後日実施）

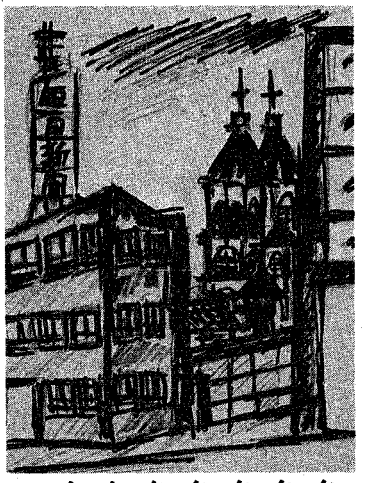
受験資格　①電気、水質管理、土木は昭和二十八年四月二日以降に生まれた方で、学校教育法による大学を卒業した人および高等学校を卒業した人、または昭和五十五年三月三十一日までに卒業する見込みの人②事務補助は、昭和三十三年四月二日以降に生まれた方で学校教育法による高等学校を卒業した人、または昭和五十五年三月三十一日まで卒業する見込みの人

募集要網と応募用紙　①応募用紙は、市販の履歴書用紙に希望職種および学歴など必要事項を記入のうえ、直接新潟東港地域水道用水供給企業団に申し込んでください②郵送の場合は、返信用封筒（五十円切手貼り、住所、氏名、を記入）を一通同封してください。

申し込み期間　昭和五十五年一月五日から十六日まで（郵送の場合は一月十六日の消印有効）

申し込み先　〒九五一　関屋下川原町二、新潟市水道局内、新潟東港地域水道用水供給企業団事務局（☎67―六五〇一）へ

私の街かど



カトリック教会

西大畑町の坂道を十字路方面へ下るとすぐ、昔は大きな池がありました。その池を人は"異人池"と呼んでいたようでした。私が小学校の頃ですから、もう四十数年もたったでしょうか。学校から帰るとトンボあみを持って「おたまじゃくし」を取りに行った思い出が懐しく思い出されます。今はその池もなくなり、高い新聞社の建物と消防署のわずかの間から見える教会の塔だけは、昔とすこしも変わらぬ姿でした。

斉藤善政（本町通）

善意の寄付

社会福祉のために

▼「かがり」お客様一同▼井筒昭子（万代五）▼井上昭子（関新一）▼キグレサーカス▼中央公民館文化祭第六回実行委員会▼敦井産業㈱敦井栄吉（下大川前通四）▼北陸ガス㈱（東大通）▼飛鳥井平司（小金町）▼新潟交通山の下観光団（臨海町）▼北村松次（東堀前通八）▼ミカンの会一同（代表近藤一意）▼堀部美行モードサークル▼曽野木団地第二自治会婦人部▼石井文之助（本町通十一）▼諸橋民一（中山）▼新潟レジャー開発（古町八）▼金光教沼垂教会信徒会沼垂東校二年五組（黒埼町）▼ガールスカウト新潟第九団（沼垂東三）▼木戸中学校三年五組（上木戸）▼新大教養祭実行委員会（五十嵐二）▼県立新潟女子短大一年英文科CDクラス（海老ケ瀬）▼県立新潟東工業高校電気科二年A組（竹尾）▼安部市太郎（万代六）▼寺尾秋夫（新川町）▼黒埼高校二年五組（黒埼町）▼ガールスカウト新潟第九団（四）▼匿名四件

交通遺児のために

▼井筒昭子（万代五）▼県立新潟高等学校一年八組（関屋下川原町）▼百崎節子（槙尾）▼新潟バレエスクール（寺尾西二）▼宝光院（槙尾）▼浦野又造（西堀前通一）▼星山久美子（中山）▼生原禎子（寺尾上五）▼新潟地下開発（西堀前通六）▼マツダモータース新潟（堀之内南一）▼小林貞雄（女池西一）▼匿名一件

今年一年間"善意の寄付"をお寄せいただきましてたいへんありがとうございました。

歳末助けあい募金結果（二面）
水道管の凍結破裂防止を（二面）
ハルビン市友好代表団 新潟訪問記（三面）
栽培技術で農家と協力 ～園芸センター～（四面）

市民と市長の新春対談

～'80年の新潟市政～

☆放映日　1月2日午前8時半～9時
☆チャンネル　Uチャン（NSTテレビ）
☆内容　ゲストの皆さんと市長を囲んで55年の市政について一緒に考えていきます。
☆ゲスト　三井三枝さん（小針ケ丘、主婦）、中沢清吾さん（天野、自治会長）、佐藤陽子さん（万代2、主婦）、野口市弥さん（本所、高齢者事業団会長）、永島怒一さん（赤塚、農業）、新潟市長　川上喜八郎
☆コーラス　コーラスかがみふち

魅力あるまちづくりへ

～80年代へ新たな飛躍～

☆放映日　1月1日午前11時15分～11時45分
☆チャンネル　5チャン（BSNテレビ）
☆内容　80年代を迎える新潟市は、いま飛躍的な発展を遂げつつあります。そこで将来の新潟市をどのように描くか、新年にふさわしい夢多き新潟を語ってもらいます。
☆ゲスト　中野進さん（水道町2、会社役員）、小林正久さん（信濃町、会社役員）、池端愛子さん（中野山、主婦）、新潟市長　川上喜八郎
☆コーラス　沼垂小学校合唱部